

MINUTES OF PROCEEDINGS**TUESDAY, MARCH 29, 1983**

(90)

[Text]

The Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, met at 9:38 o'clock a.m. this day, the Chairman, Mr. David Weatherhead, presiding.

Members of the Committee present: Messrs. Blaikie, Halliday, Hawkes, Miss MacDonald (*Kingston and the Islands*), Messrs. Marceau, McCauley, Schroder and Weatherhead.

Appearing: The Honourable Monique Bégin, Minister of National Health and Welfare.

Witnesses: From the Department of National Health and Welfare: Mr. Del Lyngseth, Assistant Deputy Minister, Income Security Programs Branch; Dr. Maureen Law, Assistant Deputy Minister, Health Services and Promotion Branch.

The Chairman presented the report of the Sub-committee on Agenda and Procedure which is as follows:

Your Sub-committee on Agenda and Procedure met on Tuesday, March 8, 1983, to consider the future work of the Committee and has agreed to recommend the following:

1. That the Clerk provide the Members of the Sub-committee on Agenda and Procedure with a list of those reports to be referred to the Committee.
2. That the Committee begin its study of the Main Estimates for 1983-84 by inviting The Honourable Monique Bégin, Minister of National Health and Welfare to appear on two occasions, if possible, before the Easter recess.
3. That officials from the Department of National Health and Welfare be invited to appear as witnesses on the Main Estimates on one or two occasions before the Easter recess.
4. That witnesses appearing before the Committee sit opposite the Chair as opposed to next to the Chairman.
5. That a request be made to the Research Branch of the Library of Parliament to provide a researcher to draft a working document for the Committee's use which deals with the status of the recommendations included in the reports on Violence in the Family and For Canada's Children.

The Order of Reference dated Wednesday, February 23, 1983, relating to the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1984, being read as follows:

ORDERED,—That Consumer and Corporate Affairs Votes 1, 5, 10 and 15;

That National Health and Welfare Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 and 55; and

That Social Development Vote 1 for the fiscal year ending March 31, 1984, be referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

PROCÈS-VERBAL**LE MARDI 29 MARS 1983**

(90)

[Traduction]

Le Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales se réunit aujourd'hui à 9h38 sous la présidence de M. David Weatherhead (président).

Membres du Comité présents: MM. Blaikie, Halliday, Hawkes, M^{me} MacDonald (*Kingston et les îles*), MM. Marceau, McCauley, Schroder et Weatherhead.

Comparaît: L'honorable Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Témoins: Du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: M. Del Lyngseth, sous-ministre adjoint, Direction générale des programmes de la sécurité du revenu; Dr Maureen Law, Direction générale des services et de la promotion de la santé.

Le président présente le rapport du Sous-comité du programme et de la procédure suivant:

Votre Sous-comité du programme et de la procédure s'est réuni le mardi 8 mars 1983, pour examiner les travaux futurs du Comité et a convenu de faire les recommandations suivantes:

1. Que le greffier fournit aux membres du Sous-comité du programme et de la procédure une liste des rapports à renvoyer au Comité.
2. Que le Comité entreprenne son étude du Budget principal pour 1983-1984 en invitant l'honorable Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, à comparaître à deux reprises, si c'est possible, avant le congé de Pâques.
3. Que des représentants du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social soient invités à comparaître au sujet du Budget principal à une ou deux occasion avant le congé de Pâques.
4. Que les témoins qui comparaissent devant le Comité prennent place en face du président plutôt qu'à ses côtés.
5. Que le Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement soit prié d'affecter un chercheur à la rédaction d'un document de travail à l'usage du Comité, lequel traitera des progrès accomplis dans la mise en application des recommandations incluses dans le rapport sur la violence au sein de la famille et le rapport intitulé «Pour les enfants du Canada».

Lecture est faite de l'Ordre de renvoi suivant du mercredi 23 février 1983 portant sur le Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984:

IL EST ORDONNÉ,—Que les crédits 1, 5, 10 et 15, Consommation et Corporations;

Que les crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 et 55, Santé nationale et Bien-être social; et

Que le crédit 1, Développement social, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soient déférés au